

YIC NEWS

2017年3月号



No.320

4月 から始まる 平成29年度前期外国語講座

新年度4月から前期外国語講座が開講されます。全15回、1回90分の授業です。入門クラスはゼロからのスタートなので初心者の方、初めて学ぶ方におすすめです。四日市市は人口に占める外国人市民の割合が日本でも多い市で、外国語を学ぶとその国の文化や習慣も学ぶことができます。この機会に何か新しい外国語の習得にチャレンジしてみませんか？

申込期間 2017年2月21日(火)~2017年3月24日(金)

※**当日必着**。おはがきでお申し込みの方は当日消印有効ではありませんのでご注意ください。**申込期間厳守**。

講座開講期間 2017年4月18日(火)~2017年8月12日(土)

受講料 20,000円

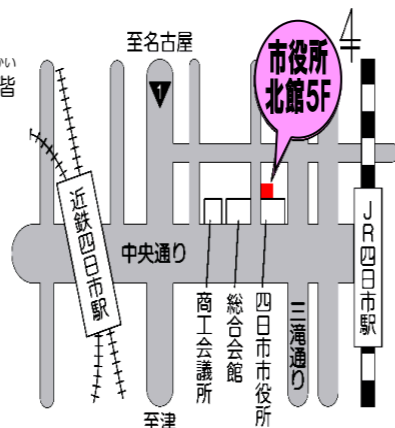
※別途テキスト代、教材代が必要です。(2,500円前後、プリントの場合は500円)



申込方法 往復はがき、Eメール、四日市国際交流センター窓口にて受付。

開講場所 四日市国際交流センター (YIC)

公益財団法人四日市市文化まちづくり財団
 よっかいちこくさいこうりゅうせんたー
四日市国際交流センター
 よっかいちしずわちょう よっかいちしやくしよきたかん かい
 〒510-8601 四日市市諏訪町1-5 四日市市役所北館5階
 【Tel】 059-353-9955
 090-6572-9440 (Softbank)
 【Fax】 059-355-5931
 【Email】 yic@yokkaichi-shinko.com
 【URL】 http://yokkaichi-shinko.com/yic/
 かいかん
 【開館】 9:00~17:00
 きゅうかん げつようび しゅくさいじつ ねんまつねんし
 【休館】 月曜日・祝祭日・年末年始



3月の開館日						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

開講講座受講案内

※定員は各講座20~25名まで。申込者が6名以下なら不開講になる場合もあります。申込者多数の場合は、初めての方優先の抽選になります。

前期外国語講座

※天候や講師の都合等、やむをえない事情で、授業最終日が後ろに一週間ずれる可能性があります。
 ※講座開始以降の他講座への変更はできません。

曜日	時間	講座名	講師	内容	テキスト	受講日
火	19:00-20:30	スペイン語 初級	大山 ロザナ	楽しくスペイン語で話しましょう！新しい言葉を使って簡単な会話をしましょう！練習した言葉を正しいスペイン語にしましょう。グループで協力して楽しい会話をしましょう！友達とむき合って楽しいコミュニケーションしましょう！！ Vamos a aprender español.	El español y yo+ スペイン語とわたし。 朝日出版社。 ISBN 978-4-255-55057-2	4/ 18,25 5/ 9,16,23,30 6/ 6,13,20,27 7/ 4,11,18,25 8/ 1.
		Enjoying English 初級	リー ディオン	実生活で役に立つ生活会話『サバイバル・イングリッシュ』を中学生レベルの英語で勉強します。	プリント配布。	
水	19:00-20:30	ポルトガル語 中級	アキ マーラ、クリスティーナ	このクラスではポルトガル語会話にフォーカスした授業を行います。受講者は練習したポルトガル語を使って積極的に授業に参加する方が望ましいです。会話以外には、コミュニケーションに必要なヒアリングと読解及び筆記による表現力を学習します。	「ニューエクスプレス」 ブラジル・ポルトガル語。 白水社。 ISBN 978-4-560-00648-1	4/ 19,26 5/ 10,17,24,31 6/ 7,14,21,28 7/ 5,12,19,26 8/ 2
		スペイン語 中級	瀬戸 ディアナ	簡単な会話や日常生活でよく使うフレーズ、歌を通して、スペイン語の文法を本格的に学びます。ペアやグループでスペイン語を話すチャンスがたくさんあるので、少しずつレベルアップしていきましょう。たくさん話しましょう!!	プリント配布。	
木	19:00-20:30	ハングル 初級	唐 相矩	韓国語を基礎からきちんと学びたいと思っている方や韓国人と簡単な日常会話をしたい方に、良いきっかけになれるような内容でハングルを、楽しく学びます。	[新装版でできる韓国語初級] アスク出版。 ISBN 978-4-87217-723-7	4/ 20,27 5/ 11,18,25 6/ 1,8,15,22,29 7/ 6,13,20,27 8/ 3
		Understanding English 初級~中級	リー ディオン	基本的な単語は知っているが日常会話が出来ない方はおすすめです。グループやペアになって英語を練習します。	プリント配布。	
金	9:20-10:50	英会話 初級	サムワース、デイビッド	英会話入門(下記)の講座を受けてから、次のステップは初級。皆で基本の文型を実際に使ってみよう。	プリント配布。	4/ 21,28 5/ 12,19,26 6/ 2,9,16,23,30 7/ 7,14,21,28 8/ 4
	11:00-12:30	英会話 入門		基本はここからスタートです。中学校の文型、文法、発音と単語をもう一回再スタートならこの講座に。	プリント配布。	
	13:30-15:00	英会話 中級		You can use English fairly well, but you want to get better. You don't need to use Japanese in class. If you had no problem understanding these sentences, then this class is for you.	プリント配布。	
土	19:00-20:30	中国語 入門	張 秀欣	発音だけではなく、基本的な挨拶、動詞(是、有)の使い方及び時間詞を中心に学習し、自己紹介ができるレベルまで学習します。	「新ゼロからスタート」 中国語 文法版。 Jリサーチ出版。 ISBN 978-4-86392-219-8	4/ 22 5/ 13,20,27 6/ 3,10,17,24 7/ 1,8,15,22,29 8/ 5,12
	10:30-12:00	ポルトガル語 入門	清水 モニカ	初めて韓国語を習う方のクラスです。基礎は会話が出来るとても重要になります。入門クラスでしっかり基礎を身につけて韓国語をより楽しく、また授業をとおして韓国の文化にも触れ楽しい時間を過ごしてください。	「ブラジル・ポルトガル語を話そう!」 朝日出版社。 ISBN 978-4-255-55501-0	
土	13:30-15:00	ベトナム語 入門	清川 紀子	最初に覚えるベトナム語の講座です。簡単な挨拶から始めてみませんか？ ちょっとした日常会話ができるまでが目標です。みなさんと楽しく勉強しましょう。	「ニューエクスプレス」 ベトナム語。 白水社。 ISBN 978-4-560-06788-8	
	15:30-17:00	スペイン語 入門	知念 キミエ	難しくない文法表現や日常会話を勉強します。スペインや南米の人たちならではの物の考え方を理解しながらみんなで楽しく学んでいきましょう。	Nos Gusta! 1+ 朝日出版社。 ISBN 978-4-255-55079-4	

各講座の内容、その他ご不明な点がございましたら、当センターまでお問い合わせください。受講者の方はなるべく公共交通機関のご利用をお願いします。



あおもりけん 青森県

日本の都道府県の紹介シリーズの第3回目は青森県。青森県は日本の本州で最も北にある県で、果物などの農業がさかんな県です。皆さん、行ったことはあるでしょうか？今回は、青森県にちなんだ場所、言葉などを紹介します。



リンゴ

青森県はリンゴの生産量が最も多く、日本全国の約半分を生産しています。青森県の県の花もリンゴで、「ふじ」や「むつ」は青森県で生まれた品種として有名です。



せんべい汁

青森県八戸市で始まった郷土料理で、せんべいを具にしてしょうゆ味で煮立てた汁物、鍋料理。東北地方のコンビニエンスストアでは「せんべい汁」を売っているところも多いです。



いちよう 伊調 馨

青森県出身の女子レスリング選手。昨年のリオ五輪で金メダルを獲得し、女子個人として世界初のオリンピック4連覇を達成しました。また、青森県出身では初めての国民栄誉賞も受賞しています。



しゃみせん 三味線

日本の楽器で、三本の弦を銀杏の形をしたパチで弾いて音を出します。青森県の「津軽三味線」は特に有名で、テンポが速い曲を弾くテクニックは日本だけではなく世界でも人気があります。



しらかみさんち 白神山地

青森県南西部から秋田県北西部にかけて広がっている標高1,000m級の山地。1993年に屋久島とならんで日本で初めての世界遺産に登録されました。現在では、パワースポットとして多くの観光客が訪れています。



つがるべん 津軽弁

青森県の津軽地方で話されている方言。標準語とは発音が大きく異なり、独特の言い回しが多いため、日本語話者ではとても難解な方言として有名です。ちなみに津軽弁で「ドサ?」「ユサ。」は「どこへ?」「お風呂へ。」の意味です。

がいこくじんのためのじょうほう

日本語 にほんご	英語 English	中国語 中文	スペイン語 Español	ポルトガル語 Português
<p>無料行政相談 ビザ（在留資格）の申請・変更、国際結婚・離婚、国籍取得、帰化申請などの手続きに関する相談。 毎月第3日曜日 13:00~16:00 場所：四日市国際交流センター（YIC） 予約制（1日5名まで）</p>	<p>Free Consultations Free consultations on administrative procedures relating to visa, immigration, nationality, international marriage & divorce, etc. Every 3rd Sunday, 1:00-4:00 PM. Reservation required. Limited to 5 appointments each time.</p>	<p>免费行政咨询 受理有关签证、在留许可、国际结婚/离婚、归化、入国许可、国籍、户籍等手续的咨询。 行政咨询（免费）：每月第3个星期日 下午1:00~4:00 预约制（限额5名）</p>	<p>Consultas administrativas (gratis) Consultas administrativas sobre visa, Inmigración, matrimonio internacional y divorcio, nacionalidad, etc.. 13:00-16:00 todos los terceros domingos del mes Se necesita reservación. Solo 5 personas</p>	<p>Consulta Gratuita com tabelião Visto, Autorização de residência, Casamento/Divórcio internacional, Naturalização, Autorização de entrada, Nacionalidade, Registro familiar etc. Terceiro domingo de cada mês, 13:00-16:00 Para reservar, por favor contactar a YIC. Apenas 5 pessoas por dia.</p>
<p>無料法律相談 日時：毎月第4水曜日 13:00~16:00 場所：四日市国際交流センター（YIC） 予約：YICへ電話または来館 Tel：059-353-9955 090-6572-9440</p>	<p>Free Legal Consultation Date and Time: Every 4th Wed., 1:00-4:00 PM Place: Yokkaichi International Center (YIC) Call YIC to make a reservation. Tel: 059-353-9955 090-6572-9440</p>	<p>免费法律咨询 时间：每月第4个星期三 下午1:00-4:00 地点：四日市国际交流中心 预约：电话预约，或到窗口预约 Tel：059-353-9955 090-6572-9440</p>	<p>Consulta gratuita con abogado Día y horario: todos los cuartos miercoles del mes 13:00-16:00 Lugar: Centro internacional de Yokkaichi La reservación de consulta: Llame por teléfono a YIC o venir a YIC ,por favor. Tel : 059-353-9955 090-6572-9440</p>	<p>Consulta Gratuita com advogado Data e Horário : quarta Quarta-feira de cada mês, 13:00-16:00 Local : Centro Internacional de Yokkaichi Para reservar, por favor contactar a YIC. Tel : 059-353-9955 090-6572-9440</p>
<p>《イベント》 3月はイベントはありません。</p>	<p>《Events》 There are no events for the month of March.</p>	<p>《活动》 在三月没有活动。</p>	<p>《Eventos》 No tiene algunos eventos en marzo.</p>	<p>《Eventos》 Não tem alguns eventos em março.</p>

